



VIDAL SASSOON

■ Quando l'arte dell'acconciatura diventa scultura artistica, la firma è del maestro Sassoon... perimetri interrotti da sfilature o da geometrie squadrate, con punte e ciuffi, colori magici con brillanti giochi a contrasto, tagli perfetti nella loro pulizia formale e nella straordinarietà creativa.

■ When the art of hairstyling becomes artistic sculpturing, they are created by Sassoon... perimeters interrupted by layering or squared-off geometry, with spikes and wisps, magical colours with brilliant play on contrasting, cuts that are perfect in their cleanliness and extraordinary creativity.

■ Cuando el arte del peinar es como esculpir una obra de arte, la firma es del maestro Sassoon... perimetros interrumpidos por sfiladuras o por geometrías cuadradas, con puntas y mechones, colores mágicos con brillantes juegos de contraste, cortes perfectos con formal fineza y extraordinaria creatividad.

■ Lorsque l'art de la coiffure devient de la sculpture artistique, il est signé par le maître Sassoon... pourtours interrompus par des effilés ou par des géométries au carré, avec des pointes et des mèches, couleurs magiques avec de brillants jeux de contraste, coupes parfaites dans leur netteté formelle et dans l'extraordinaire créativité.